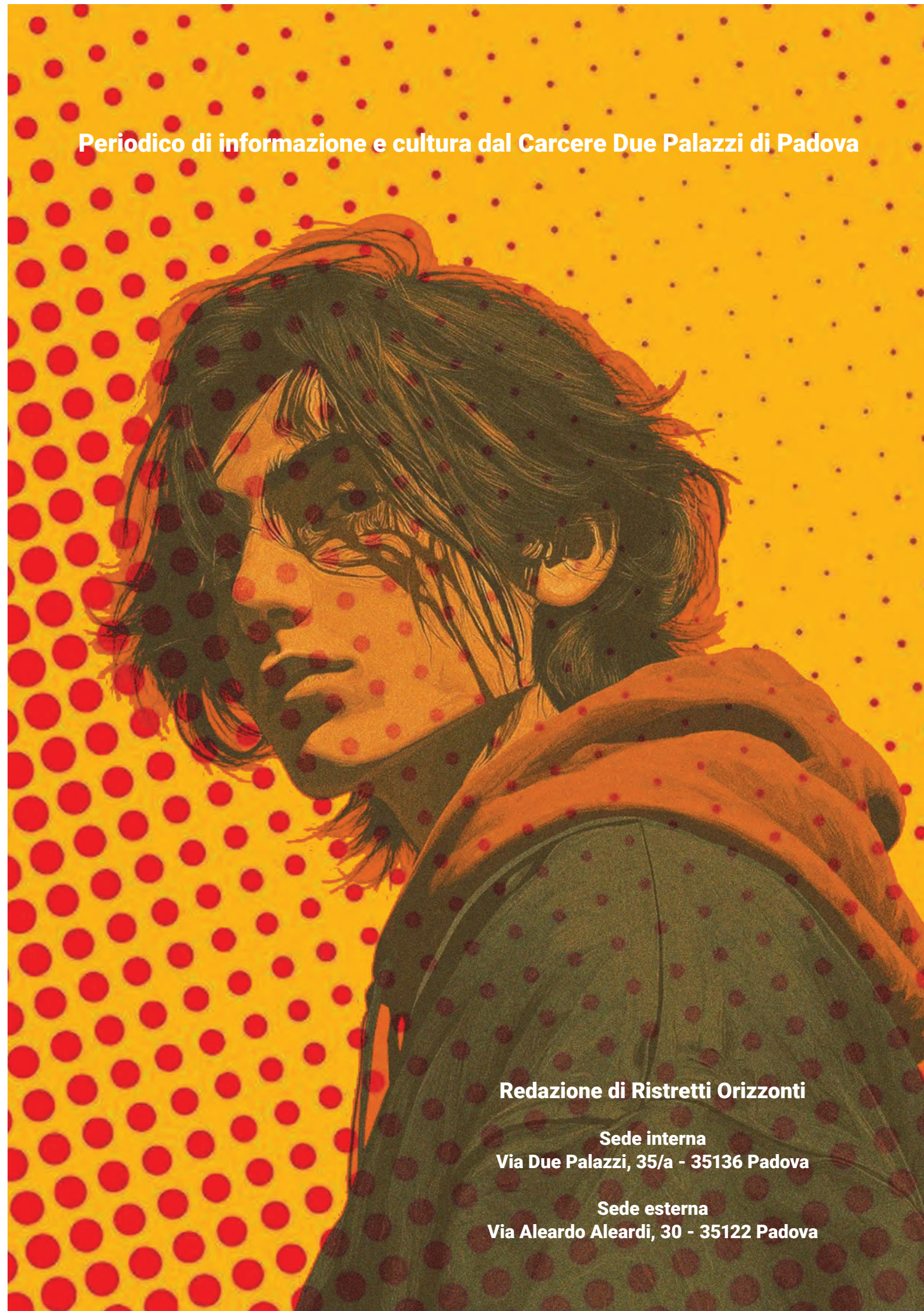




Periodico di informazione e cultura dal Carcere Due Palazzi di Padova



Redazione di Ristretti Orizzonti

Sede interna
Via Due Palazzi, 35/a - 35136 Padova

Sede esterna
Via Aleardo Aleardi, 30 - 35122 Padova

Spediz. in A.P. art. 2 comma 20/C Legge 662/96 Filiale di Padova

Ristretti orizzonti

Anno 28, Numero 3

Maggio-Giugno 2026

www.ristretti.org

PUNIRE I GIOVANI



**Atti della Giornata Nazionale di Studi
"PUNIRE I GIOVANI"**
**Organizzata dalla Redazione di
Ristretti Orizzonti il 22 maggio 2026
nella Casa di Reclusione di Padova**



Redazione
Muhammad Adnan, Aurel Andronic, Bah Ibrahima Bobo, Andrea Bengasi, Shkelqim Daja, Massimo De Simone, Branko Durdevic, Amin Er Raouy, Salvatore Fani, Andrei Filip, Jody Garbin, Massimo Giacobbo, Mattia Griggio, Francesco Guarino, Diego Gugole, Renat Hadzovic, Haprian Marius, Alessandro Iembo, Draghisa Jovanovic, Ali Kashim, Jorge Martinez, Kaleb Merlo, Armando Miraj, Denilson Muca, Iulian Munteanu, Tonin Ndoci, Marino Occhipinti, Moses Osagie, Steve Quintino, Umberto Rocco, Arslan Serdar, Fernando Sanchez, Abdessatar Selmi, Raoul Singh, Salvatore Staiti, Rocco Varanzano, Besim Xheli, Fabio Zavanella

Redazione di Ristretti Alta Sicurezza 1
Santo Battaglia, Ignazio Bonaccorsi, Natale Bonafede, Giuseppe D'Agostino, Giovanni Leone, Antonio Papalia
Questa redazione funziona solo per corrispondenza, perché la sezione di Alta Sicurezza di Padova è stata chiusa e i detenuti sono stati trasferiti in altri istituti, uno di loro ha scelto di togliersi la vita poche ore prima del trasferimento.

Redazione di Ristretti Parma
Ciro Bruno, Aurelio Cavallo, Claudio Conte, Salvatore Fiandaca, Antonio Di Girgenti, Antonio Lo Russo, Fabio Magnetti, Giovanni Mafrica, Domenico Papalia, Gianfranco Ruà
Responsabile della Redazione: Carla Chiappini

Redazione di Ristretti Genova Marassi
Carlo P., Carlo T., Carmelo Sgro', Giacomo Pirrottina, Giosue' Fioretto, Giuseppe Talotta, Vinicio
Responsabili della Redazione: Grazia Paletta, Fabiola Ottonello e Jenny Costa

Direttore responsabile
Ornella Favero

Ufficio stampa e Centro studi
Francesco Morelli, Francesca Rapanà, Elton Kalica, Bruno Monzoni, Lorenzo Sciacca

Realizzazione grafica e Copertina
Elton Kalica

Servizio abbonamenti
A cura della Redazione

Trascrizioni
Bruno Monzoni, Rocco Varanzano

Collaboratori
Daniele Barosco, Adriana Da Rin, Raffaele Delle Chiaie, Lucia Faggion, Angelo Ferrarini, Armida Gaion, Donatella Galante, Ulderico Galassini, Tino Ginestri, Elisabetta Gonzato, Fernanda Grossele, Elisa Nicoletti, Carmelo Musumeci, Giuliano Napoli, Andrea Papaccio Tommaso Romeo, Rachid Salem, Anna Scarso, Pasquale Z., Albion Avdijaj, Fatmir Muhai

Stampato da MastePrint Snc
Via dell'Industria, 11 - 37060 Mozzecane (VR)

Pubblicazione registrata del Tribunale di Venezia n° 1315 dell'11 gennaio 1999.
Spedizione in A.P. art. 2 comma 20/C. Legge 662/96 Filiale di Padova

Redazione di Ristretti Orizzonti
Sede interna:
Via Due Palazzi, 35/a - 35136 Padova
Sede esterna:
Via Aleardo Aleardi, 30 - 35122 Padova
tel/fax — 049654233
e-mail — ornif@iol.it, direttore@ristretti.it,
sito web — www.ristretti.it; www.ristretti.org

La redazione garantisce la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati in conformità con il Decreto Legislativo 30 Giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e la possibilità di richiedere gratuitamente la rettifica o la cancellazione scrivendo a **Ufficio abbonamenti, Ristretti Orizzonti, via Due Palazzi 35/a, 35136 Padova**



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI
Dipartimento per le politiche sociali,
del terzo settore e migratorie

**COSTRUIRE
IL DOMANI**



Realizzato nell'ambito del progetto "Costruire il domani". Fondo per il finanziamento di iniziative e progetti di rilevanza nazionale ai sensi dell'art. 72 del decreto legislativo 3.7.2017, n. 117 e s.m.i.
Annualità 2024



**Le conclusioni della
Giornata di Studi
“PUNIRE I GIOVANI”
saranno pubblicate
nel prossimo numero
di Ristretti Orizzonti**





Per qualche metro e un po' d'amore in più
Raccolta disordinata di buone ragioni per aprire il carcere agli affetti

Edizioni Ristretti, 2017
pag. 416, 15 euro

Per ricevere il libro, è sufficiente fare una donazione di **15 euro** sul conto corrente postale **1042074151**, intestato all'Associazione di Volontariato Penitenziario "Granello di Senape".

Per qualche metro e un po' d'amore in più

Raccolta disordinata di buone ragioni per aprire il carcere agli affetti

Tema del volume sono gli affetti ristretti, cioè i sentimenti e i rapporti limitati, interrotti, chiusi, raccontati dalle esperienze di chi sta subendo la condanna e di chi ha cercato di tenere i legami nonostante gli spazi e i tempi dei colloqui o di una telefonata, con prime vittime proprio le famiglie e i figli. Il volume nasce dal tema di discussione e confronto proposto nell'Anno Scolastico 2013-14 a scuole, associazioni, istituti di pena con il titolo: "Per qualche metro e un po' d'amore in più". Nel corso del 2014 e all'inizio del 2015 sono arrivati alla redazione interna ed esterna di "Ristretti" centinaia di testi, rivisti poi e riuniti con un lavoro a più mani fino alla fine del 2016. 416 pagine, 207 testi provenienti da più di 60 Carceri italiane e da una ventina di Scuole superiori a cura di Angelo Ferrarini, docente al laboratorio di lettura scrittura ascolto. 

È possibile abbonarsi
Una copia 3 €
Abbonamento ordinario 30 €
Abbonamento sostenitore 50 €

Online tramite PayPal
Con lo strumento — invia denaro
Paga un prodotto o un servizio e-mail:
info@ristretti.it
Con i pulsanti che trovate a questo indirizzo:
<http://www.ristretti.it/giornale/index.htm>
Tramite versamento sul C.C. postale: 1042074151
IBAN — IT44X0760112100001042074151
intestato all'Associazione di volontariato:
"Granello di Senape Padova",
Via Aleardo Aleardi, 30 - 35122 Padova

Per informazioni riguardanti i progetti di Ristretti Orizzonti e il servizio abbonamenti, chiamare dal lunedì al giovedì dalle 8:30 alle 17:00 il numero telefonico: +39 340 745 1026

Giornata Nazionale di Studi PUNIRE I GIOVANI

Saluti Istituzionali

Un appuntamento di dialogo con la comunità esterna

di Maria Gabriella Lusi, direttrice della Casa di reclusione

L'importanza di maturare una cultura dell'esecuzione penale

di Massimo Parisi, Vice Capo del DAP

2



4



Introduzione

Riflessioni sui giovani e sul senso o il non senso della loro punizione

di Adolfo Ceretti, Professore Ordinario di Criminologia Università degli Studi di Milano-Bicocca

Accompagnare i detenuti adulti a riflettere con i ragazzi giovani

di Ornella Favero

6



10



Capitolo Primo: Non si può sempre chiedere ai ragazzi di pazientare in attesa di qualcosa

Cosa succede quando nasci in un quartiere dove non hai niente

di Salvatore Fani, Ristretti Orizzonti

Se potessi tornare indietro avrei voluto morire io

di Raoul Singh, Ristretti Orizzonti

Questi ragazzi ti dicono la paura di non esistere, di non essere visti

di Don Claudio Burgio

12



12



14



Capitolo Secondo: Comunità per minori: se è un luogo in cui si sta male non può non generare violenza

A 14 anni ho varcato la porta del carcere e le mie certezze si sono sbriciolate

di Mirko Tripodo, Ristretti Orizzonti

Coi giovani autori di reato pensiamo di scommettere sulla fiducia o sulla paura?

di Paolo Tartaglione, pedagogo, presidente della cooperativa sociale Arimo

17



18



Capitolo Terzo: I comportamenti di consumo delle giovani generazioni

L'ansia dilagante di prestazione, il non sentirsi mai adeguati

di Leopoldo Grosso, psicologo e psicoterapeuta

22



Capitolo Quarto: Dannoso celebrare processi ai bambini

Sto sperimentando con successo un protocollo, quello delle direttissime per i coltelli

di Paola Brunese, presidente del Tribunale per i minorenni di Napoli

28



Capitolo Quinto: La periferia vi guarda con odio

A scuola mi hanno preso in giro per un anno intero per le scarpe taroccate

di Ibrahima Bobo Bah, Ristretti Orizzonti

Dalla parte dei maranza

di Elton Kalica, Ristretti Orizzonti

Lo stereotipo del Maranza serve a deumanizzare persone giovani, non bianche e povere

di Gabriel Seroussi, giornalista, autore di "La periferia ci guarda con odio"

31



34



37



Capitolo Sesto: Chi sia il maestro oggi, come dovremmo gestire l'inquietudine adolescenziale

Avevo una vita piena di eccessi, ora però guardo il passato con una prospettiva diversa

di Alessandro Iembo, Ristretti Orizzonti

Quegli alunni riottosi, ribelli che si trasformano in piccoli, bravi docenti

di Eraldo Affinati, scrittore e insegnante

40



41



Capitolo Settimo: Finiamola di demonizzare la rete

"Le nuove generazioni, hanno un gran bisogno di essere viste"

Matteo Lancini, psicologo e psicoterapeuta, intervistato da Silvia Giralucci

44



Le conclusioni della Giornata di Studi "PUNIRE I GIOVANI" saranno pubblicate nel prossimo numero di Ristretti Orizzonti